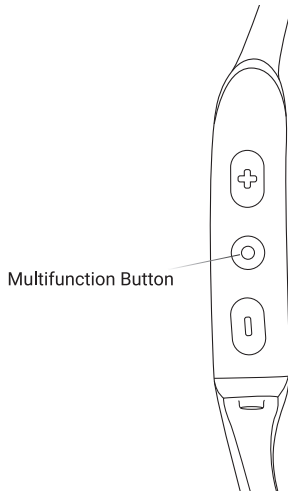


Please refer to the following
for more details



userguide.shokz.net/openswim

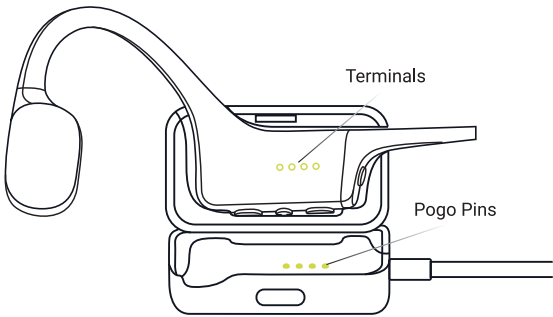
ON/OFF



Turn on OpenSwim
Press and hold the Multifunction Button for 3 seconds until the LED Indicator flashes blue.

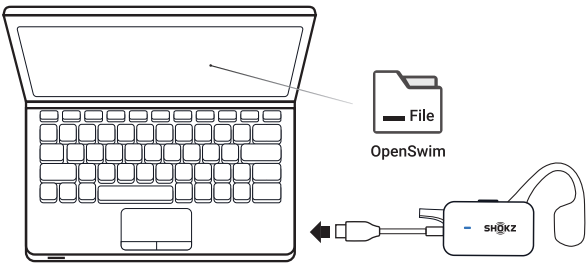
Turn off OpenSwim
Press and hold the Multifunction Button for 3 seconds until the LED Indicator flashes red.

Charging



1. Attach OpenSwim to the USB Charging Cradle. Make sure that Pogo Pins and Terminals are **in contact**.
2. Connect the cradle to a computer or an adapter. The **LED** indicator will turn **blue** when charging is complete.

Transferring Content ①



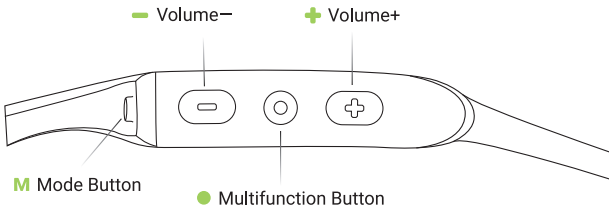
1. Connect OpenSwim to your computer.
2. Open the **hard drive** named “**OpenSwim**”.

Transferring Content ②



3. Drag and drop **audio files or folders** into the hard drive.
4. **Disconnect** the cradle once file **transfer** is complete.

Music Function



- | | |
|---|---|
| ▶ Play/pause music ●
Click Multifunction Button once | ⚙ Change EQ Settings M
Press and hold Mode Button for 2 seconds |
| ⏮ Next song +
Press and hold Volume+ for 2 seconds while music is playing | ⏪ Previous song -
Press and hold Volume- for 2 seconds while music is playing |



ESPAÑOL

ENCENDIDO/APAGADO

Encender OpenSwim

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 3 segundos hasta que el indicador LED parpadee en azul.

Apagar OpenSwim

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 3 segundos hasta que el indicador LED parpadee en rojo.

CARGA

- Conecte OpenSwim a la base de carga USB. Asegúrese de que los "Pogo Pins" y el terminal están en contacto.
- Conecte la base al ordenador o a un adaptador. El indicador LED parpadeará en azul cuando la carga esté completa.

TRANSFERENCIA DE CONTENIDO

- Conecte OpenSwim a su ordenador.
- Abra el disco duro llamado "OpenSwim".
- Arrastre y suelte archivos o carpetas de audio en el disco duro.
- Desconecte la base cuando se complete la transferencia de archivos.

FUNCIÓN DE MÚSICA

Reproducir/pausar la música

(Un clic en el botón multifunción)

Cambiar los modos EQ

(Mantenga pulsado el botón Modo durante 2 segundos)

Signiente canción

(Mantenga pulsado el botón Volumen+ durante 2 segundos mientras la música se reproduce)

Canción anterior (Mantenga pulsado el botón Volumen- durante 2 segundos mientras la música se reproduce)

Consulte el siguiente enlace para obtener más información
userguide.shokz.net/openswim

FRANÇAIS

MARCHE/ARRÊT

Activer OpenSwim

Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes

jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote en bleu.

Désactiver OpenSwim

Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote en rouge.

CHARGE

- Fixez l'OpenSwim sur le socle de charge USB. Assurez-vous que les broches sont bien en contact.
- Connectez le socle à un ordinateur ou à un adaptateur. L'indicateur LED deviendra bleu une fois le casque complètement rechargé.

TRANSFERT DE CONTENU

- Connectez OpenSwim à votre ordinateur.
- Ouvrez le disque dur nommé « OpenSwim ».
- Faites glisser et déposez des fichiers ou des dossiers audio sur le disque dur.
- Déconnectez le socle une fois le transfert de fichiers aura été terminé.

FONCTION MUSIQUE

Lecture/pause de la musique

(Cliquez une fois sur le bouton multifonction)

Modifier les paramètres d'égalisation

(Appuyez sur le bouton Mode et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes)

Chanson suivante

(Maintenez le bouton Volume+ enfoncé pendant 2 secondes pendant la lecture de la musique)

Chanson précédente

(Maintenez le bouton Volume- enfoncé pendant 2 secondes pendant la lecture de la musique)

Veuillez vous référer au lien suivant pour plus de détails
userguide.shokz.net/openswim

DEUTSCH

Ein/Aus

OpenSwim einschalten

Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste für 3 Sekunden, bis die LED-Anzeige blau blinkt.

OpenSwim ausschalten

Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste für 3 Sekunden, bis die LED-Anzeige rot blinkt.

LADEN

- Schließen Sie OpenSwim an der USB-Ladestation an. Vergewissern Sie sich, dass die Pogo-Pins und die Anschlussklemmen in Kontakt sind.
- Schließen Sie die Ladestation an einen Computer oder einen Adapter an. Die LED-Anzeige leuchtet blau, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

ÜBERTRAGEN VON INHALTEN

- Verbinden Sie OpenSwim mit Ihrem Computer.
- Öffnen Sie den Ordner mit dem Namen "OpenSwim".
- Ziehen Sie Audiodateien per Drag & Drop in den Ordner.
- Trennen Sie die Ladestation, wenn die Dateiübertragung abgeschlossen ist.

MUSIK-FUNKTION

Musik abspielen/anhalten

(Klicken Sie einmal die Multifunktionstaste)

EQ-Einstellungen ändern

(Drücken und halten Sie die Modustaste für 2 Sekunden)

Nächster Song

(Drücken und halten Sie Lautstärke+ für 2 Sekunden, während die Musik läuft)

Vorheriger Song

(Drücken und halten Sie die Lautstärke- für 2 Sekunden, während die Musik läuft)

Im Folgenden finden Sie weitere Details
userguide.shokz.net/openswim

ITALIANO

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Accendere OpenSwim

Tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi finché l'indicatore LED non lampeggia in blu.

Spegnere OpenSwim

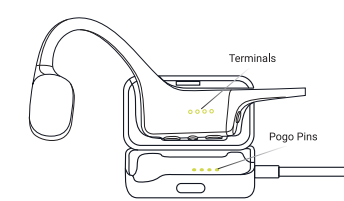
Tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi finché l'indicatore LED non lampeggia in rosso.

CARICAMENTO

- Fissare OpenSwim alla base di ricarica USB. Assicurarsi che la «Culla dock» e i terminali siano in contatto.
- Collegare la «Culla dock» a un computer o a un adattatore. L'indicatore LED diventerà blu quando la ricarica sarà completa.

TRASFERIMENTO FILE AUDIO

Charging



- Collegare OpenSwim al tuo computer.
- Aprire il disco rigido chiamato "OpenSwim".
- Trascinare e rilasciare i file audio o le cartelle nel disco rigido.
- Collegare la «Dock culla» quando il trasferimento dei file è completo.

FUNZIONE TASTI

Riproduzione/Pausa Musica
(Fare clic una volta sul pulsante multifunzione)

Cambiare le impostazioni EQ

(Tenere premuto il pulsante Mode per 2 secondi)

Canzone successiva
(Tenere premuto Volume+ per 2 secondi durante la riproduzione della musica)

Canzone precedente
(Tenere premuto Volume- per 2 secondi durante la riproduzione della musica)

Visitare il seguente link per ottenere maggiori dettagli
userguide.shokz.net/openswim

POLSKI

Włączenie/Wyłączenie

Włączanie OpenSwim

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez 3 sekundy, aż wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko.
- Przyjmuj OpenSwim do ładowarki USB. Upewnij się, że Pogo Piny i zaciski są w kontakcie.
- Połącz ładowarkę z komputerem lub adapterem. Wskaźnik LED zmieni kolor na niebieski po zakończeniu ładowania.

Wyłączanie OpenSwim

- Przyjmuj OpenSwim do ładowarki USB. Upewnij się, że Pogo Piny i zaciski są w kontakcie.
- Połącz ładowarkę z komputerem lub adapterem. Wskaźnik LED zmieni kolor na czerwono.

Ładowanie

- Przyjmuj OpenSwim do ładowarki USB. Upewnij się, że Pogo Piny i zaciski są w kontakcie.
- Połącz ładowarkę z komputerem lub adapterem. Wskaźnik LED zmieni kolor na niebieski po zakończeniu ładowania.

Przesyłanie zawartości

- Podłącz OpenSwim do komputera.
- Otwórz dysk twardy o nazwie OpenSwim.
- Przeciągnij i upuść pliki audio lub foldery na dysk twardy.
- Odczaj ładowarkę po zakończeniu przesyłania plików.

Funkcja muzyczna

Odtwarzanie/pauza muzyki

Terminals	Pogo Pins
Terminales	Pines Pogo
Terminaux	Épingle à sauter
Anschlussklemmen	Pogo-Pins
Terminali	Culla dock
zaciski	Pogo piny
Botão Multifunção	Botão Multifunção
Terminals	Pogo pinnen
Terminals	Pogo Pins
Контактная площадка	Подпружиненные контакты
端子	ポゴピン
단자	포고 핀
充电触点	彈簧探針

(Naciśnij raz przycisk wielofunkcyjny)

Zmiana ustawień EQ
(Naciśnij i przytrzymaj Przycisk Trybu przez 2 sekundy)

Następna piosenka

(Naciśnij i przytrzymaj Przycisk Głośności+ przez 2 sekundy, gdy muzyka jest odtwarzana)

Poprzednia piosenka

(Naciśnij i przytrzymaj Przycisk Głośności- przez 2 sekundy, gdy muzyka jest odtwarzana.)

Więcej informacji można znaleźć na stronie
userguide.shokz.net/openswim

PORTUGUÊS

LIGA/DESLIGA

Acionar OpenSwim

Pressione e segure o botão multifunção por 3 segundos até que o indicador LED pisque em azul.

Desligar OpenSwim

Pressione e segure o botão multifunção por 3 segundos até que o indicador LED pisque em vermelho.

CARREGAMENTO

- Conecte o OpenSwim à base de carga USB. Assure que os Pongo Pins e os terminais estão em contacto.
- Conecte a base de carga ao computador ou bem a um adaptador. O sinal LED será azul quando o carregamento seja completada.

TRANSFERINDO CONTEÚDO

- Conecte o OpenSwim ao computador.
- Abra o disco rígido chamado "OpenSwim".
- Arraste e solte arquivos de áudio ou pastas ao aplicativo.
- Desligue a base de carga quando o a transferência de arquivos tenha cessada.

FUNÇÃO MÚSICA

Reproduzir/Pausar música
(Un clic no botão multifunção)

Alterar os modos de equalização

(Pressione e segure o botão Modo por 2 segundos)

Seguinte canção

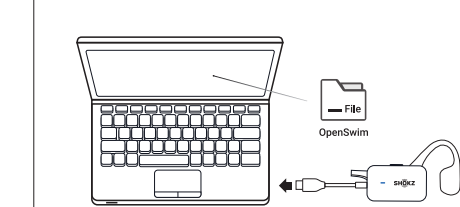
(Pressione e segure o botão de Volume+ por 2 segundos enquanto a música toca)

Canção anterior

(Pressione e segure o botão de Volume- por 2 segundos enquanto a música)

Consulte o seguinte para obter mais detalhes
userguide.shokz.net/openswim

Transferring Content ①



NEDERLANDS

AAN/UIT

OpenSwim aanzetten

Houd de multifunctionele knop 3 seconden ingedrukt tot de LED- indicator blauw knippert.

OpenSwim uitzetten

Houd de multifunctionele knop 3 seconden ingedrukt tot de LED- indicator rood knippert.

OPLADEN

- Bevestig de oplaadhouder aan de OpenSwim. Zorg ervoor dat de pinnen en aansluitingen contact maken.
- Sluit de oplader aan op een computer of een adapter. De LED-indicator wordt blauw wanneer de koptelefoon volledig is opgeladen.

BESTANDEN OVERZETTEN

- Sluit de OpenSwim aan op uw computer.
- Open de harde schijf met de naam "OpenSwim".
- Sleep de bestanden of folders naar de harde schijf.
- Koppel de OpenSwim pas los als het overzetten voltooid is.

MUZIEKFUNCTIE

Muziek afspelen/pauzeren

(Multifunctionele knop één keer indrukken)

EQ-instellingen wijzigen

(Houd de modusknop gedurende 2 seconden ingedrukt)

Volgend nummer
(Houd Volume+ knop gedurende 2 seconden ingedrukt terwijl er muziek speelt)

Vorig nummer
(Houd Volume- knop gedurende 2 seconden ingedrukt terwijl er muziek speelt)

Raadpleeg de website voor meer informatie
userguide.shokz.net/openswim

РУССКИЙ

Вкл/Выкл

Включить OpenSwim

Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 3 секунд, пока светодиодный индикатор не замигает синим.

Выключить OpenSwim

Нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 3 секунд, пока светодиодный индикатор не замигает красным.

Зарядка устройства

- Подключите OpenSwim к зарядной подставке USB Кредл. Убедитесь, что подпружиненные контакты (Pogo Pin) и контактная площадка соприкасаются.
- Подключите подставку к компьютеру или адаптеру.Светодиодный индикатор станет синим, когда зарядка будет завершена.

Передача контента

- Подсоедините OpenSwim к вашему компьютеру.
- Откройте жесткий диск с именем «OpenSwim».
- Перетащите аудиофайлы или папки на жесткий диск.
- Отключите подставку после завершения передачи файлов.

Управление

Воспроизвести / приостановить музыку
(Нажмите многофункциональную кнопку один раз.)
Изменить настройки эквалайзера
(Нажмите и удерживайте кнопку режима в течение 2 секунд.)

Включить следующую песню
(Нажмите и удерживайте кнопку громкости «+» в течение 2 секунд, пока играет музыка.)

Включить предыдущую песню
(Нажмите и удерживайте кнопку «->» в течение 2 секунд, пока играет музыка.)

Пожалуйста, перейдите на сайт для получения более подробной информации
userguide.shokz.net/openswim

ภาษาไทย

เปิด/ปิด

การเปิด OpenSwim :กดปุ่มมัลติฟังก์ชันค้างไว้เป็นเวลา 3 วินาทีจนกว่าไฟสีน้ำเงินจะพริบ
การปิด OpenSwim :กดปุ่มมัลติฟังก์ชันค้างไว้เป็นเวลา 3 วินาทีจนกว่าไฟสีแดงจะพริบ

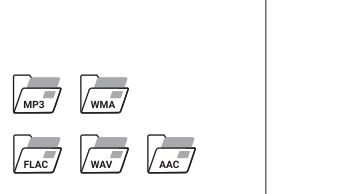
การชาร์จ
เชื่อมต่อ OpenSwim กับคอมพิวเตอร์หรือ adapter ที่ให้
ไฟ LED จะเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงินหากการชาร์จเสร็จสมบูรณ์

การชาร์จ
1. เชื่อมต่อ OpenSwim กับคอมพิวเตอร์หรือ adapter ที่ให้
ไฟ LED จะเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงินหากการชาร์จเสร็จสมบูรณ์

การชาร์จ
1. เชื่อมต่อ OpenSwim กับคอมพิวเตอร์หรือ adapter ที่ให้
ไฟ LED จะเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงินหากการชาร์จเสร็จสมบูรณ์

การชาร์จ
1. เชื่อมต่อ OpenSwim กับคอมพิวเตอร์หรือ adapter ที่ให้
ไฟ LED จะเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงินหากการชาร์จเสร็จสมบูรณ์

Transferring Content ②



เปิด / ปิด
(กดปุ่มมัลติฟังก์ชันค้างไว้เป็นเวลา 3 วินาทีจนกว่าไฟสีน้ำเงินจะพริบ)
EQ
(กดปุ่มโหมดค้างไว้เป็นเวลา 2 วินาทีจนกว่าไฟสีแดงจะพริบ)
เปิดเพลงถัดไป
(กดปุ่มเพิ่มเสียง+ ค้างเป็นเวลา 2 วินาทีจนกว่าไฟเพลงกำลังเล่นจะพริบ)
เปิดเพลงก่อนหน้า
(กดปุ่มลดเสียง- ค้างเป็นเวลา 2 วินาทีจนกว่าไฟเพลงกำลังเล่นจะพริบ)

โปรดดูรายละเอียดเพิ่มเติมที่
userguide.shokz.net/openswim

日本語

電源のON/OFF

OpenSwimの電源を入れる
マルチファンクションボタンをLEDインジケータが青く点滅するまで、3秒間押し続けてください。
OpenSwimの電源を切る
マルチファンクションボタンをLEDインジケータが赤く点滅するまで、3秒間押し続けてください。

充電

- OpenSwimを USB 充電クレードルに取り付けます。ポゴピンと端子が接触していることを確認してください。
- クレードルをパソコンやアダプタに接続します。充電が完了すると、LEDインジケータが青色に変わります。

コンテンツの転送

- OpenSwimをコンピュータに接続します。
- コンピュータからドライブ名(ボリューム名) "OpenSwim"を開いてください。
- オーディオファイルやフォルダをハードドライブにドラッグ＆ドロップします。
- ファイルの転送が完了したら、クレードルを取り外してください。これでコンテンツの転送は完了です。

音楽機能

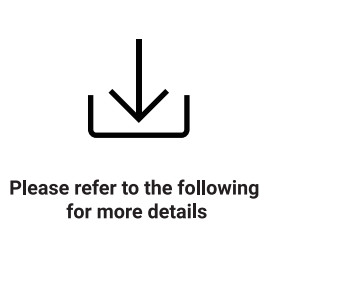
音楽の再生/停止
(マルチファンクションボタンを一回押してください。)
EQ (イコライザ) 設定の変更
(モードボタンを2秒押してください。)
曲送り
(音楽再生中に「音量+」ボタンを2秒間長押しします。)
曲戻し
(音楽再生中に「音量-」ボタンを2秒間長押しします。)

詳細は以下をご参照ください
userguide.shokz.net/openswim

한국어

전원ON/OFF

OpenSwim 전원 켜기:다기능 버튼을 LED 표시등이 빨간색으로 깜박일 때까지 약 3초 정도 누르십시오.



OpenSwim 전원 끄기:다기능 버튼을 LED 표시등이 빨간색으로 깜박일 때까지 약 3초 정도 누르십시오.

충전하기

- USB 충전 거치대에 OpenSwim을 부착하여 주십시오. 포고 핀과 단자가 잘 접촉되어 있는지 확인하여 주십시오.
- 거치대를 컴퓨터 또는 어댑터에 연결하여 주십시오. 충전이 완료되면 LED 표시등이 파란색으로 켜집니다.

자료 옮기기

- OpenSwim을 컴퓨터에 연결하여 주십시오.
- 컴퓨터에서 "OpenSwim"이라는 드라이브를 열어 주십시오.
- 오디오 파일 또는 폴더를 드라이브로 끌어 주십시오.
- 파일 전송이 완료되면 거치대를 컴퓨터에서 분리하여 주십시오.

음악 기능

음악 재생/일시 정지 (다기능 버튼 한 번 클릭하기)
EQ 설정 변경 (오드 버튼들 2초간 누르기)
다음 곡 재생 (음악이 재생되는 동안 볼륨+ 버튼을 2초간 누르기)
이전 곡 재생 (음악이 재생되는 동안 볼륨- 버튼을 2초간 누르기)
더 자세한 정보는 아래 링크에서 확인하세요.
userguide.shokz.net/openswim

简体中文

开/关机

开机:关机状态下长按多功能键/电源键3秒直至LED蓝灯闪烁。
关机:开机状态下长按多功能键/电源键3秒直至LED红灯闪烁。

充电

- 将OpenSwim放入USB充电盒。确保OpenSwim的充电触点和USB充电盒内的弹簧探针完全接触。
- 将USB充电盒连接到计算机或USB充电器。LED指示灯在充电完成后将会变为蓝色。

传输文件

- 将OpenSwim连接到计算机。
- 打开名为"OpenSwim"的驱动磁盘。
- 将音频文件或文件夹导入至"OpenSwim"磁盘内。
- 完成文件传输后,从计算机中移除"OpenSwim"磁盘。

音乐功能

播放/暂停音乐 (单击多功能键/电源键)
切换EQ设置 (按住模式切换键2秒)
上一首歌曲 (播放音乐时按住音量+键2秒)
下一首歌曲 (播放音乐时按住音量-键2秒)
有关更多详细信息,请参阅以下内容
userguide.shokz.net/openswim